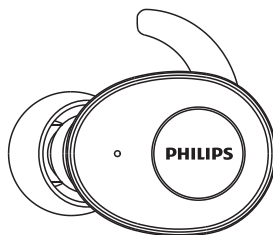
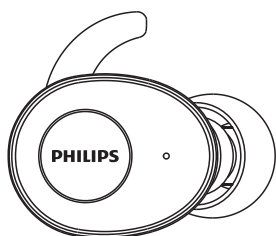


**PHILIPS**

**UpBeat**

SHB2505



# Manual de utilizare

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Cuprins

---

## 1 Instrucțiuni importante de siguranță 2

Siguranța auzului	2
Informații generale	2

---

## 2 Căștile dvs. wireless Bluetooth 3

Ce conține cutia	3
Alte dispozitive	3
Descrierea căștilor dvs. wireless Bluetooth	4

---

## 3 Introducere 5

Încărcarea bateriei	5
Asocierea pentru prima oară cu dispozitivul dvs. Bluetooth	5
Asocierea unei singure căști (mod mono)	6
Asocierea căștilor cu un alt dispozitiv Bluetooth	6

---

## 4 Folosirea căștilor 7

Conectarea căștilor la un dispozitiv Bluetooth	7
Pornire/oprire	7
Gestionarea apelurilor și muzicii	7
Indicator de stare LED	8
Indicatorul LED de stare a bateriei căștilor	8
Indicator LED de stare a bateriei pe casetă de încărcare	8
Indicator LED de stare a bateriei pe casetă de încărcare cu cablu USB	9
Cum purtați căștile	9

---

## 5 Resetare la reglajele inițiale 9

---

## 6 Date tehnice 10

---

## 7 Observație 11

Declarație de conformitate	11
Eliminarea produsului dumneavoastră vechi și a bateriei	11
Compatibilitate electromagnetică	12
Informații despre mediu	12
Conformitate	12

---

## 8 Întrebări frecvente 13

# I Instrucțiuni importante de siguranță

## Siguranța auzului



### Pericol

- Pentru a evita afectarea auzului, limitați durata în care folosiți căștile la volum mare și reglați volumul la un nivel de siguranță. Cu cât volumul este mai mare, cu atât mai scurtă devină perioada de ascultare în siguranță.

Respectați următoarele instrucțiuni în timpul folosirii căștilor.

- Ascultați la un volum rezonabil pentru perioade rezonabile de timp.
- Nu creșteți volumul continuu pe măsură ce auzul dvs. se adaptează.
- Nu dați volumul atât de tare încât să nu mai puteți auzi în jur.
- Exercați precauție sau încetați temporar folosirea căștilor în situații potențial periculoase.
- Presiunea sonoră excesivă cauzată de căști poate duce la pierderea auzului.
- Folosirea căștilor și acoperirea ambelor urechi în timp ce conduceți un vehicul nu e recomandată și poate fi ilegală în anumite zone.
- Pentru propria siguranță, evitați distragerile cauzate de muzică sau apeluri telefonice în timp ce conduceți sau în alte medii potențial periculoase.

## Informații generale

Pentru a evita daunele sau defectunile:

### Atenție

- Nu expuneți căștile la căldură excesivă
- Nu trântiți căștile pe jos.
- Căștile trebuie expuse la surse de umezeală.
- Nu permiteți scufundarea în apă a căștilor.
- Nu folosiți agenți de curățare care conțin: alcool, amoniac, benzen sau substanțe abrazive.
- Dacă este necesară curățarea produsului, folosiți o lavetă moale, dacă este necesar înmuiată cu o cantitate minimă de apă sau săpun neutru diluat.
- Bateria integrată nu trebuie expusă la căldură excesivă, precum razele solare, focul sau altele asemenea.
- Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți cu o baterie similară sau echivalentă.

Temperaturi și umiditate de depozitare și funcționare

- Utilizați căștile sau depozitați-le într-un loc în care temperatura e între -15°C (5°F) și 55°C (131°F) (cu umiditatea relativă de maxim 90%.
- Durata de viață a bateriei se poate reduce în condiții cu temperaturi reduse sau crescute.

## 2 Căștile dvs. wireless Bluetooth



Ghid rapid

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de ceea ce vă oferă produsul Philips, înregistrați-l la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Cu aceste căști wireless Philips:

- vă bucurați de apeluri telefonice wireless confortabile;
- vă bucurați de muzică și o puteți controla wireless;
- puteți comuta între apeluri și muzică.

---

### Alte dispozitive

Un telefon sau dispozitiv mobil (de exemplu laptop, PDA, adaptoare Bluetooth, playere MP3) care suportă Bluetooth și este compatibil cu căștile (vezi „Date tehnice” la pagina 10).

---

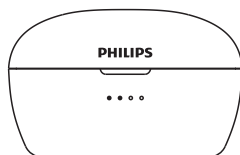
### Ce conține cutia



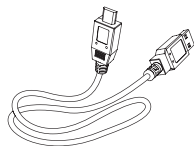
Căști Philips True Wireless SHB2505



2 perechi de pernuțe de cauciuc

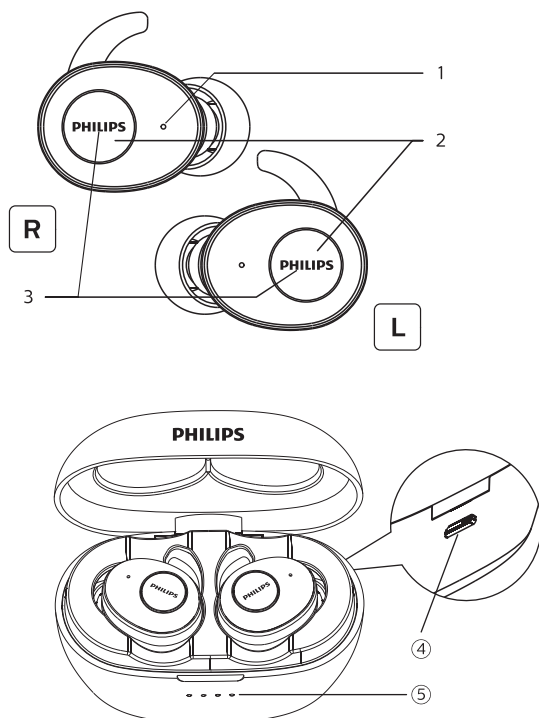


Casetă de încărcare



Cablu de încărcare USB (doar pentru încărcare)

## Descrierea căștilor dvs. wireless Bluetooth



- ① Microfon
- ② Butoane multifuncționale
- ③ Indicator LED (căști)
- ④ Mufă de încărcare micro-USB
- ⑤ Indicator LED (casetă de încărcare)

# 3 Introducere

## Încărcarea bateriei

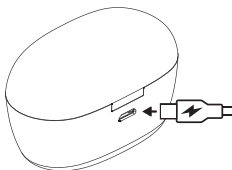
### Observație

- Înainte de prima folosire a căștilor, introduceți căștile în caseta de încărcare și încărcați bateria timp de 3 ore pentru o capacitate și durată de viață optimă.
- Folosiți numai cablul original USB de încărcare, pentru a evita orice daune.
- Încheiați apelul înainte de încărcarea căștilor, deoarece conectarea acestora pentru încărcare va opri semnalul căștilor.

## Casetă de încărcare

Conectați un capăt al cablului USB la caseta de încărcare și celălalt la sursa de alimentare.

- ↳ Caseta de încărcare începe să se încarce.
- LED-ul albastru de pe panoul frontal vă va arăta evoluția procesului de încărcare.
- La încărcarea completă a casetei de încărcare, lumina albastră se stinge.



### Sfăt

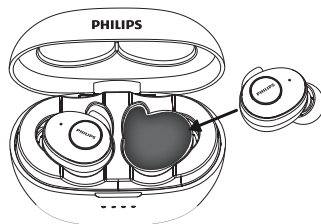
- Caseta de încărcare are rol de baterie portabilă de rezervă pentru încărcarea căștilor. Atunci când caseta e complet încărcată, ea poate încărca de 3 ori căștile.

## Căști

Introduceți căștile în caseta de încărcare.

- ↳ Căștile încep să se încarce.
- LED-ul alb de pe căști vă va arăta evoluția procesului de încărcare.

- La încărcarea completă a căștilor, lumina albă se stinge.

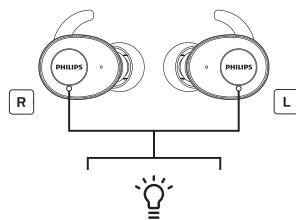


### Sfăt

- În mod normal, încărcarea completă durează 2 ore (pentru căști sau pentru caseta de încărcare).

## Asocierea pentru prima oară cu dispozitivul dvs. Bluetooth

- 1 Verificați dacă aveți căștile complet încărcate.
- 2 Scoateți ambele căști din caseta de încărcare, căștile vor porni automat și vor intra în modul de asociere după conectarea căștii din stânga cu cea din dreapta.



- ↳ Veți auzi un mesaj vocal „Power on” (pornire) și un alt mesaj vocal „Pairing” (asociere).

- ↳ Unul din LED-urile căștilor se va aprinde intermitent în alb și albastru.
- ↳ Căștile sunt acum în modul de asociere și sunt pregătite să facă asocierea cu un dispozitiv Bluetooth (de ex. un telefon mobil).

- 3 Opriti funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth.
- 4 Căștile cu dispozitivul Bluetooth. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. Bluetooth.
  - ↳ Din casă se aude mesajul vocal „Connected” (conectat) și LED-ul se stinge. Puteți folosi dispozitivul pentru a reda muzică sau pentru a realiza un apel.

#### Observație

- După pornire, dacă dispozitivul Bluetooth conectat anterior nu e găsit de căști, acestea vor intra automat în modul de asociere.

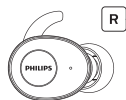
Următorul exemplu vă arată cum puteți asocia căștile cu dispozitivul Bluetooth.

- 1 Porniți funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth și selectați **Philips SHB2505**.
- 2 Introduceți parola căștilor „0000” (4 de zero) dacă vi se cere. Pentru dispozitivele Bluetooth care folosesc Bluetooth 3.0 sau mai recent, nu trebuie să introduceți o parolă.



## Asocierea unei singure căști (mod mono)

- 1 Scoateți o casă din caseta de încărcare, casca va porni automat. Veți auzi un mesaj vocal „Power on” (pornire) din casca dreaptă.



- 2 Porniți funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs., căutați „Philips SHB2505” și atingeți pentru conectare. (Consultați pag 6)



- 3 Odată ce asocierea a reușit, veți auzi un mesaj vocal „Connected” (conectat) și lumina indicatoare se va stinge.

## Asocierea căștilor cu un alt dispozitiv Bluetooth

Dacă vreți să conectați căștile la un dispozitiv Bluetooth anterior, asigurați-vă că funcția Bluetooth a altor dispozitive conectate sau asociate anterior e oprită. Apoi urmați pașii descriși în capitolul „Asocierea pentru prima oară cu dispozitivul dvs. Bluetooth”.

#### Observație

- Căștile memorează 1 dispozitiv în memorie. Dacă încercați să asociați mai mult de 2 dispozitive, cel mai vechi dispozitiv asociat este înlocuit cu cel nou.

## 4 Folosirea căștilor

### Conectarea căștilor la un dispozitiv Bluetooth

- 1 Opriți funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth.
- 2 Scoateți ambele căști din caseta de încărcare, căștile vor porni și se vor reconecta automat.
  - ↳ Dacă nu se conectează la niciun dispozitiv, căștile se vor opri după 3 minute.
  - ↳ Ambele căști sunt acum pornite și asociate automat una cu cealaltă.
  - ↳ Căștile vor căuta cel mai recent dispozitiv Bluetooth conectat și se vor reconecta automat la el. Dacă ultimul dispozitiv conectat nu e disponibil, căștile vor căuta și vor încerca să se reconecteze la penultimul dispozitiv conectat.



#### Sfat

- Căștile nu se pot conecta la mai mult de 1 dispozitiv simultan. Dacă aveți două dispozitive Bluetooth asociate, porniți funcția Bluetooth doar pe dispozitivul pe care doriți să-l conectați.
- Dacă porniți funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth după pornirea căștilor, va trebui să intrați în meniul Bluetooth al dispozitivului și să conectați manual căștile la dispozitiv.



#### Observație

- Dacă nu puteți conecta căștile la niciun dispozitiv timp de 3 minute, acestea se vor opri automat pentru a economisi bateria.
- La unele dispozitive Bluetooth e posibil să nu fie accesibilă conectarea automată. În acest caz, va trebui să accesați meniul Bluetooth al dispozitivului și să conectați manual căștile la dispozitivul Bluetooth.

### Pornire/oprire

Acțiune	Buton multifuncțional	Operație
Porniți căștile.	Căști	Scoateți ambele căști din caseta de încărcare.
Opriți căștile.		Introduceți căștile în caseta de încărcare.
	Casca stânga/dreapta	Țineți apăsat timp de 5 secunde. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ Indicatorul LED alb se aprinde intermitent de 3 ori.</li></ul>

### Gestionarea apelurilor și muzicii

#### Controlul muzicii

Acțiune	Buton multifuncțional	Operație
Redați sau întrerupeți piesa	Casca stânga/dreapta	Apăsati o singură dată
Melodia următoare	Casca dreaptă	Țineți apăsat timp de 2 secunde
Melodia anterioară	Casca stângă	Țineți apăsat timp de 2 secunde



## Control apeluri

Acțiune	Buton multifuncțional	Operație
Preluată/închideți un apel	Casca stânga/dreapta	Apăsați o singură dată
Respingeți un apel primit	Casca stânga/dreapta	Țineți apăsat timp de 2 secunde
Schimbați apelantul în timpul unui apel	Casca stânga/dreapta	Țineți apăsat timp de 2 secunde

## Controlul vocii

Acțiune	Buton multifuncțional	Operație
Siri/Google	Casca stânga/dreapta	Apăsați de două ori

## Indicator de stare LED

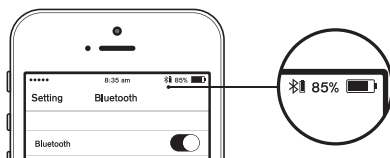
Starea căștilor	Indicator
Căștile pornesc.	Indicatorul luminos albastru se aprinde intermitent de 3 ori.
Căștile sunt în modul de asociere.	LED-urile albastru și alb se aprind intermitent.
Căștile sunt pornite dar nu sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth.	LED-urile albastru și alb se aprind intermitent. Dacă nu se poate realiza o conexiune, căștile se opresc automat după 3 minute.
Nivel scăzut al bateriei (căști).	Veți auzi mesajul vocal „battery low” (baterie descărcată) fiind rostit în căști.

Indicatorul LED alb se aprinde de două ori la fiecare 3 minute.

Bateria este încărcată complet. Indicatorul LED este stins.

## Indicatorul LED de stare a bateriei căștilor

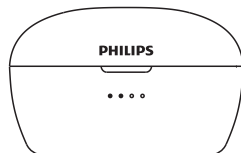
Va arăta un indicator de încărcare a bateriei pe dispozitivul Bluetooth după conectarea unei căști.



## Indicator LED de stare a bateriei pe casetă de încărcare

În timp ce căștile se încarcă, LED-urile de stare vor fi aprinse după cum urmează:

- 4 LED-uri albastre aprinse înseamnă că bateria e încărcată 75 - 100%
- 3 LED-uri albastre aprinse înseamnă că bateria e încărcată 50 - 75%
- 2 LED-uri albastre aprinse înseamnă că bateria e încărcată 25 - 50%
- 1 LED albastru aprins înseamnă că bateria e încărcată 0 - 25%

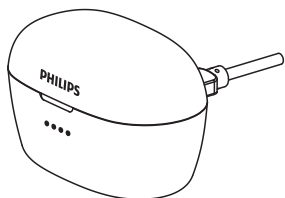


---

## Indicator LED de stare a bateriei pe casetă de încărcare cu cablu USB

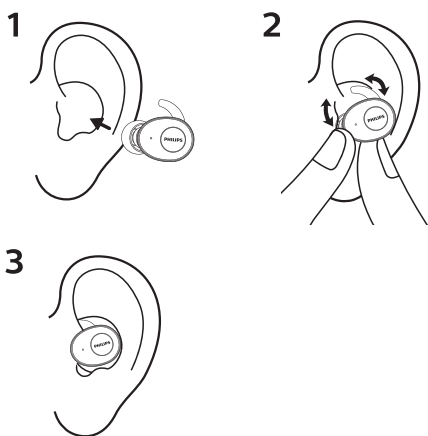
În timp ce căștile se încarcă, LED-urile de stare vor fi aprinse după cum urmează:

- 4 LED-uri albastre dacă bateria e încărcată 75 - 100%
- 2 LED-uri albastre stau aprinse și al 3-lea LED se aprinde intermitent la o secundă dacă bateria e încărcată între 50-75%
- 1 LED albastru stă aprins și al 2-lea LED se aprinde intermitent la o secundă dacă bateria e încărcată între 25-50%
- 1 LED albastru se aprinde intermitent la o secundă dacă bateria e încărcată între 0 - 25%



---

## Cum purtați căștile



## 5 Resetare la reglajele inițiale

Dacă întâlniți probleme de asociere sau de conexiune, puteți folosi următoarea procedură pentru a reseta căștile la reglajele inițiale.

- 1 Pe dispozitivul dvs. Bluetooth, accesați meniul Bluetooth și eliminați **Philips SHB2505** din lista cu dispozitive.
- 2 Opritiți funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth.
- 3 Puneți ambele căști înapoi în caseta de încărcare. Țineți apăsat pe butonul multifuncțional de pe casca stângă și de pe cea dreaptă aproximativ 5 secunde.
  - ↳ Scoateți ambele căști din caseta de încărcare, căștile vor porni automat. Veți auzi un mesaj vocal „Power on” (pornire) și un alt mesaj vocal „Pairing” (asociere).
  - ↳ Apoi, LED-ul unei căști se va aprinde intermitent în alb și albastru timp de 3 minute; LED-ul de pe cealaltă cască se va opri.
- 4 Pentru a asocia căștile cu un dispozitiv Bluetooth, porniți funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth și apoi selectați **Philips SHB2505**.

## 6 Date tehnice

### Căști

- Durată redare muzică: 5 ore (15 ore cu caseta de încărcare)
- Durată convorbire: 5 ore (15 ore cu caseta de încărcare)
- Durată încărcare: 2 ore
- Baterie reîncărcabilă cu ioni de litiu: 50 mAh în fiecare cască
- Versiune Bluetooth: 5.0
- Profiluri Bluetooth compatibile:
  - HSP (Hands-Free Profile-HFP) (profil mâini libere-HFP)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) (profil de distribuție audio avansată)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) (profil de control audio/video de la distanță)
- Codec audio acceptat: SBC
- Gamă de frecvență: 2,4 GHz
- Puterea transmițătorului: < 4 dBm
- Rază de acțiune: Până la 10 metri (33 de picioare)

### Casetă de încărcare

- Durată încărcare: 2 ore
- Baterie reîncărcabilă cu ioni de litiu: 500 mAh



#### Observație

- Specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

# 7 Observație

## Declarație de conformitate

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Puteți accesa Declarația de conformitate la [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Eliminarea produsului dumneavoastră vechi și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol aplicat pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva europeană 2012/19/UE.



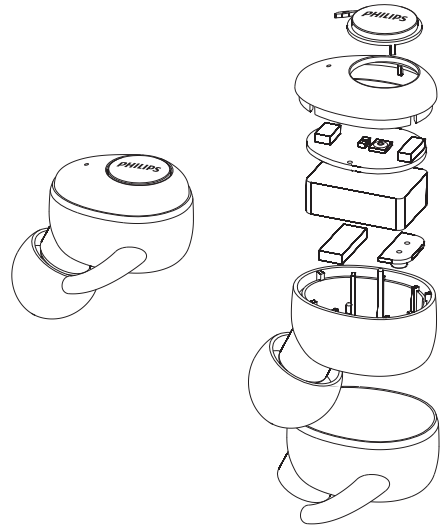
Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă integrată acoperită de Directiva europeană 2013/56/UE care nu poate fi eliminată ca deșeu menajer normal. Vă recomandăm să duceți produsul la un punct autorizat de colectare sau un centru de service Philips pentru eliminarea profesională a bateriei reîncărcabile.

Informați-vă despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice și baterii reîncărcabile. Respectați normele locale și nu eliminați produsul și bateriile reîncărcabile cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

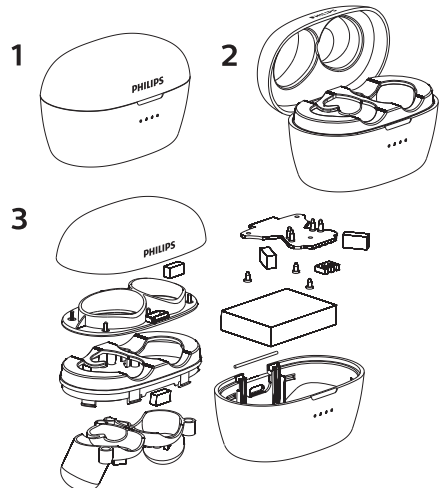
## Scoaterea bateriei integrate

Dacă nu există un sistem de colectare/reciclare a produselor electronice în țara dvs., puteți proteja mediul scoțând și reciclând bateria înainte de eliminarea căștilor.

- Asigurați-vă că ați deconectat căștile de la casta de încărcare înainte de a scoate bateria.



- Asigurați-vă că ați deconectat cablul de încărcare USB de la casta de încărcare înainte de a scoate bateria.



---

## Compatibilitate electromagnetică

Acest produs respectă toate standardele și reglementările în vigoare privitoare la expunerea la câmpuri electromagnetice.

---

### Informații despre mediu

Toate ambalajele care nu sunt necesare nu au fost utilizate. Am încercat să concepem ambalajul pentru a fi separat cu ușurință în trei materiale: carton (cutia), polistiren (suportii) și polietilenă (pungi, foaie de spumă de protecție). Sistemul dvs. este alcătuit din materiale care pot fi reciclate și reutilizate dacă sunt dezasamblate de o companie specializată. Respectați reglementările locale privitoare la eliminarea ambalajelor, bateriilor deteriorate și a echipamentelor vechi.

---

### Conformitate

Dispozitivul respectă normele FCC, Partea 15. Utilizarea dispozitivului face obiectul următoarelor două condiții:

- 1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și**
- 2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot cauza reacții nedorite.**

#### Normele FCC

Acest echipament a fost testat și găsit conform cu limitele unui dispozitiv digital din Clasa B, în concordanță cu partea 15 din Normele FCC. Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie în radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare față de comunicațiile radio.

Cu toate acestea, nu se oferă garanții că nu vor exista interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament generează interferențe cu

recepția radio sau TV, care pot fi constatate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Relocarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței dintre echipament și receptor
- Conectarea echipamentului la o priză aflată pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultarea vânzătorului sau a unui tehnician radio-TV cu experiență, pentru ajutor.

#### Declarația FCC privind expunerea la radiații:

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC stabilite pentru un mediu necontrolat.

Transmițătorul nu trebuie amplasat sau folosit împreună cu o antenă sau alt transmițător.

#### Canada:

Acest dispozitiv respectă standardele canadiene RSS de scutire de licență. Utilizarea dispozitivului face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot cauza reacții nedorite. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### Declarația IC privind expunerea la radiații:

Acest echipament respectă limitele canadiene de expunere la radiații stabilite pentru un mediu necontrolat.

Transmițătorul nu trebuie amplasat sau folosit împreună cu o antenă sau alt transmițător

**Atenție:** Utilizatorul este avertizat că schimbările sau modificările care nu sunt aprobate explicit de partea responsabilă de conformitate pot invalida dreptul utilizatorului de a exploata echipamentul.

## 8 Întrebări frecvente

### **Căștile mele Bluetooth nu pornesc.**

Nivelul bateriei este scăzut. Încărcați căștile.

### **Nu pot asocia căștile Bluetooth cu dispozitivul meu Bluetooth.**

Funcția Bluetooth este dezactivată. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth și porniți-l înainte să porniți căștile.

### **Asocierea nu reușește.**

- Introduceți ambele căști în caseta de încărcare.
- Asigurați-vă că ați dezactivat caracteristica Bluetooth pe dispozitivele Bluetooth conectate anterior.
- Pe dispozitivul Bluetooth ștergeți „Philips SHB2505” din lista de dispozitive Bluetooth.
- Asociați căștile (consultați „Asocierea pentru prima oară cu dispozitivul dvs. Bluetooth” la pagina 5).

### **Cum să resetați asocierea.**

Scoateți ambele căști din caseta de încărcare. Apăsăți de două ori pe ambele butoane multifuncționale până când indicatorul LED se aprinde alb, apoi așteptați 10 secunde. Veți auzi „Conectat”, când asocierea a reușit.

### **Dispozitivul Bluetooth nu poate găsi căștile.**

- Căștile pot fi conectate la un dispozitiv asociat în prealabil. Opriti dispozitivul conectat sau duceți-l în afara razei de acoperire.
- Este posibil ca asocierea să fi fost resetată sau căștile să fi fost asociate anterior cu un alt dispozitiv. Asociați căștile cu dispozitivul Bluetooth din nou, așa cum este descris în manualul de utilizare. (vezi „Asociați pentru prima oară cu dispozitivul dvs. Bluetooth” la pagina 5).

### **Căștile sunt conectate la un telefon mobil cu Bluetooth stereo activ, însă muzica este redată doar pe difuzorul telefonului mobil.**

Consultați manualul de utilizare al telefonului dvs. mobil. Selectați opțiunea corespunzătoare pentru ascultare la căști.

### **Calitatea audio este slabă și pot fi auzite zgomote parazite.**

- Dispozitivul Bluetooth este în afara razei de acțiune. Reduceți distanța dintre căști și dispozitivul Bluetooth sau îndepărtați obstacolele dintre acestea.
- Încărcarea căștilor.

### **Calitatea audio este slabă atunci când emisia de la telefonul mobil este foarte înceată sau emisia audio nu funcționează deloc.**

Asigurați-vă că telefonul mobil nu acceptă doar HSP/HFP (mono), ci și A2DP, și e compatibil cu BT4.0x (sau mai recent) (vezi „Date tehnice” la pagina 10).

### **Aud dar nu pot controla muzica pe dispozitivul meu Bluetooth (de exemplu redare/pauză/derulează înainte/înapoi).**

Asigurați-vă că sursa audio Bluetooth suportă AVRCP (vezi „Date tehnice” la pagina 10).

### **Volumul căștilor e prea scăzut.**

Unele dispozitive Bluetooth nu pot asocia reglarea volumului cu căștile prin caracteristica de sincronizare. În acest caz, trebuie să reglați independent volumul pe dispozitivul dvs. Bluetooth.

### **Nu pot conecta căștile la alt dispozitiv, ce fac?**

- asigurați-vă că funcția Bluetooth de pe dispozitivul asociat anterior e oprită.
- Repetați procedura de asociere pe al doilea dispozitiv (vezi „Asocierea pentru prima oară cu dispozitivul dvs. Bluetooth” la pagina 5).

### **Aud sunet doar dintr-o cască.**

- Dacă sunteți în timpul unei convorbiri, e normal ca sunetul să fie emis de casca stângă și cea dreaptă.
- Dacă ascultați muzică și sunetul e emis doar de o cască:
  - E posibil să se fi descărcat casca celeilalte baterii. Pentru performanțe optime, încărcați complet ambele căști.

- Casca stânga și cea dreaptă sunt deconectate una de cealaltă, Porniți mai întâi ambele căști. Apoi puneți ambele căști înapoi în caseta de încărcare timp de 5 secunde și scoateți-le. În acest fel, căștile vor porni și se vor conecta între ele. Reconectați căștile la un dispozitiv Bluetooth.
- Căștile sunt conectate la mai mult de un dispozitiv Bluetooth. Opriți caracteristica Bluetooth pe toate dispozitivele conectate. Opriți ambele căști. Puneți ambele căști înapoi în caseta de încărcare timp de 5 secunde și scoateți-le. Reconectați căștile la un dispozitiv Bluetooth. Vă rugăm să observați că aceste căști sunt proiectate pentru a se conecta la un singur dispozitiv Bluetooth simultan. Atunci când reconectați căștile la dispozitivul Bluetooth, asigurați-vă că funcția Bluetooth a altor dispozitive conectate/asociate anterior e oprită.
- Dacă soluțiile de mai sus nu sunt de ajutor, efectuați o resetare a căștilor la reglajele inițiale (vezi „Resetare la reglajele inițiale” la pagina 9).

Pentru asistență, accesați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



*Agência Nacional de Telecomunicações*

00990-19-11953

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips și emblema scut Philips sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. și se utilizează conform unei licențe. Acest produs a fost fabricat de și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau unul dintre afiliații săi, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul în relație cu acest produs.

